


ТЕМА НОМЕРА

За 2020 роком міцно закріпилися характеристики «тяжкий», а також «сповнений втрат і випробувань». Більше того, журнал «Time» назвав нинішній рік найгіршим у сучасній історії. Адже він видався непротим для усього людства. Підбиваючи підсумки, жителі Чернігівщини згадують 2020 рік також не з найкращого боку. Бо жити і працювати довелося в умовах пандемії, а звершення і перемоги давалися нелегко. Між тим, радує хоча б те, що вони були.

## РІК ВТРАТ, ВИБОРІВ І ПАНДЕМІЇ: ЧИМ ЗАПАМ'ЯТАВСЯ

# 2020-й

Продовження на стор. 4-5 ▶



**Друзі! Сердечно вітаю вас із Новим 2021 роком і Різдвом Христовим!**

Новорічні свята мають магичну силу та напрочуд позитивну енергетику, адже зустрічаємо ми їх у гарному настрої та з вірою в добрі зміни.

Я щиро сподіваюся, що для нас усіх новий рік стане роком миру, тепла і здійснення мрій. Бажаю щасливих і радісних свят!

**Щиро ваш – народний депутат України Борис ПРИХОДЬКО**

## Сюрпризи під ялинку – передноворічна сесія Остерської громади



Остерська територіальна громада отримає майже 70 мільйонів надходжень. Це передбачає бюджет на 2021 рік, який прийняли під час чергового засідання сесії. Зокрема, в документі зменшили витрати на зарплатню апарату управління міської ради, натомість збільшено витрати на лікарню та ремонт доріг.

Продовження на стор. 3 ▶

## ГЧ В області створено заповідник для фотополювання



На Чернігівщині переглянули підхід до полювання на тварин. Зокрема, тепер це можна робити без мисливської рушниці, а з фотоапаратом. Драйв той самий, але результат радісніший: усі тварини залишаються живими та неушкодженими. Такий цікавий задум реалізують на території мисливського господарства «Моровське» в Козелецькому районі. Тут вільно почувуються коні Пржевальського, європейські олені, лані та косулі, муфлони, дикі кабани та інші тварини.

Продовження на стор. 2 ▶

## ГЧ Як зробити з Новгород-Сіверської громади перспективний регіон



Новгород-Сіверський край може стати успішним і привабливим для інвесторів. Саме такі завдання ставить перед собою В'ячеслав Кауфман, який має намір балотуватися на голову громади. Він вважає, що іноземні інвестиції можна залучити для розроблення крейджаних покладів, популяризації історичної спадщини та туристичних принад. Між тим, це лише частинка амбітного плану, реалізація якого дасть можливість жителям краю мати роботу та гідну зарплату в своїй громаді.

Продовження на стор. 7 ▶



## Дев'ять нових автівок для сільських амбулаторій поїхали в сіверські громади



Автопарк сільських амбулаторій загальної практики сімейної медицини Чернігівської області поповнився ще дев'ятьма одиницями санітарних автомобілів «Renault Duster».

Сучасний спецтранспорт дасть можливість головним лікарям сільських амбулаторій покращити мобільність і надавати необхідну допомогу пацієнтам вчасно й оперативно.

Сучасним службовим транспортом користуватимуться лікарі сільських амбулаторій, розташованих у селах Нова Басань, Халаявин, Мрин, Чемер, Морівськ, Яблунівка та селищах Олишівка, Ладан і Добрянка. На території доступності цих медзакладів проживають понад 25 тисяч жителів. Інформує Департамент інформаційної діяльності та комунікацій із громадськістю Чернігівської облдержадміністрації.

Спецтранспорт було придбано за кошти субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на здійснення заходів, спрямованих на розвиток системи охорони здоров'я у сільській місцевості. Загальна вартість – майже 4,5 млн грн. Критерії автомобілів повністю відповідають вимогам Міністерства охорони здоров'я України щодо транспортних засобів для сільської медицини.

## На Чернігівщині створено заповідник для фотополювання

На території мисливського господарства «Моровське» в Козелецькому районі Чернігівщини розвели диких тварин виключно для фотополювання і планують розвивати туризм. Про це повідомляється на сайті Чернігівського обласного управління лісового та мисливського господарства.

«У такому заповіднику диких тварин за всі роки його існування не пролунало жодного пострілу, а «полювати» дозволено лише з допомогою фотокамер», – ідеться в повідомленні. Зазначається, що угіддя ТОВ СМП «Моровське» займають площу 160 га і містять лісовий масив і заплавні луки. На території угідь створено належні умови для життя та розмноження багатьох видів тварин і птахів, зокрема червонокнижних.

Тут вільно почувуються коні Пржевальського, європейські олені, лані та косулі, муфлони, дикі кабани, лосі, буйволи африканські, гірські козли, ламы. Років зо два тому велике сімейство копитних поповнилося гарними шотландськими коровами та биками. На за-



плавних луках мешкають червонокнижні орлан білохвостий і чорний лелека.

Розводять цю живність, розповідають керівники господарства, не задля відстрілу, а для приваблення відпочивальників. Для них на території центральної садиби «Моровського» будують цілий мисливський комплекс із готелем, рестораном, зоною відпочинку на штучному озері.

## Антибіотики наступного року відпускати за е-рецептом

Із наступного року деякі ліки, зокрема антибіотики, відпускати будуть за електронним рецептом. Про це на брифінгу наголосив міністр охорони здоров'я Максим Степанов.

«Ми вважаємо, що всі антибіотики повинні продавати за електронним рецептом. Ми розробляємо зараз модуль, плануємо, що з 1 квітня він почне працювати спочатку з інсулінами, препаратами для імуносупресії та нарковмісними препаратами. Наступним кроком уже будуть антибіотики, які продаватимуться виключно за електронним рецептом», – сказав Степанов.

Також він повідомив, що МОЗ посилює контроль в умовах чинної нормативно-правової бази щодо випуску рецептів, відпуску ліків в аптеках. Зокрема, наприклад, ті рецепти, які нині існують у паперовому вигляді, повинні зберігатися в аптечному закладі протягом року, щоб Держлікслужба в будь-який час могла здійснити перевірку щодо відпуску ліків, зокрема антибіотиків.



## Надзвичайники Борзнянщини врятували любителя зимової риболовлі

До Служби порятунку «101» у м. Борзна від пересічних громадян надійшло повідомлення про те, що в річці Борзенка, за 20 метрів від берега провалився чоловік. Повідомляє УДСНС в Чернігівській області.

На місце події негайно прибули рятувальники. За допомогою рятувального круга та драбини вдалося дістати чоловіка з крижаною водою на берег, його передали працівникам екстреної медичної допомоги. Як з'ясувалося, потерпілим виявився 59-річний місцевий житель, який, нехтуючи правилами безпеки, вирішив порибалити біля промоїни.

## Електропотяг на смерть збив чоловіка

На станції Бобровиця електропотягом №6901 сполученням Київ-Ніжин було смертельно травмовано 43-річного чоловіка, мешканця с. Марківці Бобровицького району.

Про це повідомляє УДСНС у Чернігівській області. Затримки руху потягів не було.

## Чоловіка, який убив власного сина, визнали неосудним

Досудове розслідування в резонансному кримінальному провадженні про вбивство батьком свого 7-річного сина завершено. Трагедія, в результаті якої було вбито дитину, відбулася цьогоріч 2 серпня.

З'ясовано, що підозрюваний, 1989 р.н., того дня, перебуваючи на ділянці місцевості, розташованій поблизу 126-го кілометра автошляху «Київ-Чернівці-Нові Яриловичі» у напрямку с. Скорінець Чернігівського району, заповдив своєму 7-річному сину не менше 106 ударів кухонним ножом і 8 ударів тупим предметом у ділянку обличчя, шиї, тулуба, верхніх і нижніх кінцівок, чим спричинив хлопчику тілесні ушкодження, що належать до категорії тяжких. Смерть хлопчика настала 2 серпня від масивної



крововтрати посеред соняшничового поля, де тіло дитини знайшли правоохоронці.

Встановлено, що підозрюваний на період вчинення вбивства сина не міг усвідомлювати значення своїх дій та керувати ними (перебував у стані неосудності). Повідомляє пресслужба Чернігівської обласної прокуратури.

Нині, зважаючи на психічний стан, підозрюваний становить значну суспільну небезпеку для навколишніх, не може брати участі у проведених слідчих дій і у судовому розгляді кримінального провадження. Також він потребує застосування примусових заходів медичного характеру. З огляду на це, 18.12.2020 до суду направлено клопотання про застосування до особи примусових заходів медичного характеру у вигляді госпіталізації до закладу з надання психіатричної допомоги із суворим наглядом.

Наразі до підозрюваного застосовано запобіжний захід у вигляді поміщення до закладу з надання психіатричної допомоги в умовах, що унеможливають його небезпечну поведінку.

\* АКТУАЛЬНО

## Екологічні інновації – на допомогу бізнесу



Депутат Чернігівської обласної ради від партії «Наш край» Юрій Музика взяв участь у Майстерні екологічних інновацій для малого та середнього бізнесу, що відбувається на Чернігівщині за участі представників бізнесу, влади та громадськості з України і Білорусі за підтримки Вишеградського фонду.

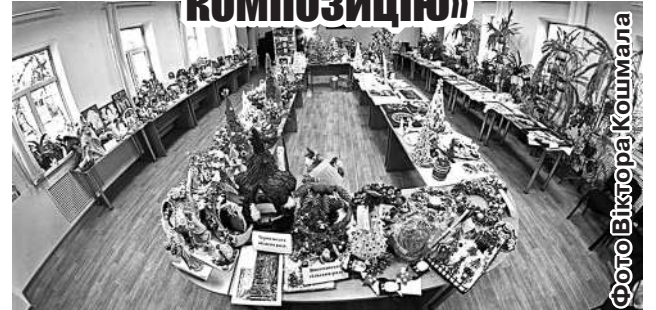
За його словами, учасники заходу ознайомилися з досвідом екологічних інновацій Угорщини, Словаччини, Польщі. На переконання європейських експертів, саме впровадження екологічних інновацій може стати основою для сталого суспільного розвитку та інтеграції вітчизняних підприємств у структуру міжнародної торгівлі.

«Ми бачимо, що екологічність – світовий бренд як спосіб відновлення балансу природних ресурсів і зменшення забруднення довкілля. І запит на енергоощадні й екологічні технології тільки зростатиме, тому варто рухатися в цьому напрямі та започатковувати на регіональному рівні підтримку стартапів, що працюватимуть у сфері екологічних інновацій», – наголосив Юрій Музика.

На його думку, екологічні інновації варто внести до програм підтримки малого та середнього бізнесу на Чернігівщині, адже перспективи розвитку – в переході до зеленої економіки.

Пресслужба обласної організації ПП «Наш край»

## Школярі з усієї області створили «Новорічну композицію»



У Комунальному закладі «Чернігівська обласна станція юних натуралістів» постійно відбуваються різні творчі виставки. Звісно, наближення Нового року – найблагодатніша пора для творчого самовираження. Тож щорічна обласна новорічно-різдвяна виставка «Новорічна композиція» вже запрацювала.

«Цьогоріч на виставку подали свої роботи діти майже з усіх куточків Чернігівщини. Усього представлено понад 200 творчих робіт дітей віком від 7 до 16 років. Роботи подані в різних номінаціях: стилізована ялинка, новорічний букет, новорічна композиція, новорічний вінок, сюжетна композиція, флористична картина чи колаж, новорічний подарунок. Усі роботи виконані майстерно, з використанням різних технік. Роботи виготовлені як із природних матеріалів, так і зі штучних. Заслугує на увагу робота вихованців Сновської станції юних техніків, Сновського центру дитячої та юнацької творчості. Тут роботи виконані з бісеру. Це картини. Взагалі багато робіт із мішковиної – натуральної тканини. Також цьогоріч є роботи, виготовлені із застосуванням ізонітки. Це нова техніка, торік таких робіт не було», – розказує Ольга Воробей, методист Чернігівської обласної станції юних натуралістів.

Виставка розпочала роботу 20 грудня і триватиме до 20 січня. Журі працює над підбиттям підсумків конкурсу. І щойно будуть оприлюднені результати, діти знатимуть про свої нагороди.

«Думаю, майже всі учасники їх отримають. Переможців обласного конкурсу відправимо для участі у всеукраїнському конкурсі «Новорічна композиція». Роботи надішлють до Києва, до Національного еколого-натуралістичного центру учнівської молоді», – зазначила Ольга Воробей.



**У Чернігівській обласній раді знову не змогли провести сесію. Причиною стала недостатня кількість депутатів. Тож пленарне засідання другої позачергової сесії Чернігівської обласної ради знову перенесли.**



## В обласній раді з другої спроби не змогли зібрати позачергову сесію

Із 64 депутатів зареєструвалися тільки 32, що на 1 більше, ніж 23 грудня, під час першої спроби провести сесію.

«Відповідно до статті 46 ч. 12, сесія правомочна, якщо є більше половини обраних. Отже, сесія сьогодні не є правомочною», – зазначила Олена Дмитренко, голова Чернігівської обласної ради.

Варто зазначити, що наразі сили в обласній раді розділені. Є коаліція, що налічує 33 депутати, та 5 фракцій, у складі яких 31 обранець. Саме їх відсторонили від процесу обрання голови обласної ради ще під час першої сесії. Наслідком цього і стала неправомочність нинішнього засідання.

«Обрання керівного складу відбулося в незаконний спосіб, то фактично має такі наслідки, коли не враховуються думки 5 партій, які набрали половину голосів фактично із загального складу обласної ради», – зазначив Микола Торбеев, правозахисник.

Він також зазначив, що надалі коаліція може сформувати комісії, знову не врахувавши думку своїх колег.



Народний депутат Борис Приходько спілкується із журналістами

«Це також породжує кризу. І ті партії, які називають себе більшістю, чомусь звинувачують інші 5 партій, які вони називають меншістю, в неможливості роботи обласної ради. Вони шукають фактично причини. Але якщо ви – більшість, то ви маєте працювати, якщо не можете працювати, то ви не більшість. І це є криза», – вважає Микола Торбеев.

Із цим погоджується народний депутат України Борис Приходько, який спостерігав за роботою сесії.

«Моя позиція дуже проста: якщо ви взяли на себе політичну відповідальність – будь ласка, беріть і робіть. Якщо вам не вдається, то давай-

те сідати та починати все спочатку. Іншого не буде. Якщо ви взяли на себе відповідальність, обрали президію, голову, першого заступника, заступника, дев'ятьох голів комісій із 10, то працюйте і покажіть, що ви вмієте працювати», – наголошує Борис Приходько, народний депутат України.

Він висловив свою думку і щодо наміру обласної ради приймати бюджет через дві години після його внесення.

«І навіть якби сьогодні був прийнятий Бюджетний кодекс о 10-й годині й ОДА внесла бюджет, невже обласним депутатам достатньо двох годин, щоб проаналізувати обласний бюджет? І на третю годину його прийняти? Згідно з чинним законом, є 10 днів, даються документи, всі ознайомлюються, виноситься на бюджетну комісію, куди надходять пропозиції від депутата», – зауважив Борис Приходько.

Дату першого засідання другої сесії вкотре перенесли. Конкретного дня не називають, однак відомо, що депутати збиратимуться знову вже після Нового року.

Ольга Лазун

## НЕПРАВДИВІ ДОПИСИ ТА ФОРМУВАННЯ БЮДЖЕТУ: в Острії провели передноворічну сесію

**Остерська територіальна громада отримає майже 70 мільйонів надходжень. Це передбачає бюджет на 2021 рік, який прийняли під час чергового засідання сесії. У документі зменшили витрати на зарплатню апарату управління міської ради на 1 мільйон гривень.**



Натомість на півтора мільйона збільшили витрати на Остерську міську лікарню. Загальна сума на ремонт доріг становить 850 тисяч.

«Збільшено видатки на грейдуння та ямковий ремонт доріг у розмірі 500 тисяч гривень, збільшено видатки на фінансову підтримку КП «Остерське ВУЖКГ» у розмірі 300 тисяч гривень. А також видатки на благоустрій, огороження кладовищ у розмірі 300 тис. грн», – каже Наталія Семиненко, начальник фінансово-економічного відділу Остерської міської ради.

7,5 мільйона гривень скерують на реалізацію міських програм, які також затвердили під час сесії. Їх більше як 20.

«Насамперед це підтримка нашого ЖКГ, будівництво, реконструкція доріг, програми з підтримки малозабезпечених сімей, дітей-сиріт, позбавлених батьківського піклування. Тобто ми маємо бюджет той, який повинні виконати і перевиконати», – пояснює Леонід Мисливець, голова Остерської територіальної громади.

Під час сесії також зазначили, що з травня-червня міська рада розроблятиме чіткий план ремонтів доріг населеними пунктами громади.

«Частково по Остру проводимуть ремонти, частково – по старостинських округах. Не буде в нас такого, що одну вулицю зробили або тільки один старостинський округ. Цього не буде. Ми будемо звертати увагу на всіх наших жителів і ремонтуватимемо у відсотковому відношенні до кількості населення», – наголошує Леонід Мисливець.

Далі до депутатів звернулася голова фракції «Наш край». Любов Лепська висловила обурення з приводу дописів голови фракції «Рідний дім» Дмитра Єфименка в

соцмережах. «Ви пишете «дебати про преміювання міського голови, секретаря міської ради та заступника голови». У нас було питання про преміювання працівників міської ради, керівників виконавчих органів міської ради. Де звучало питання, що хто-небудь преміює саме голову, заступника та секретаря?», – запитуює Любов Лепська, депутат Остерської міської ради («Наш край»).

Вона зазначила, що депутати голосували за те, аби начальники відділів розподіляли виділені кошти між своїми працівниками.

«Ті, хто голосував «за», в чому було порушення і чого ви нас виставляєте в такому світлі, наче ми зробили щось невірне. Не перекручуйте інформацію. Голосування було за преміювання апарату, а не голови, заступника тощо. Кожен керівник краще знає, коли і кому надати премію», – наголошує Любов Лепська.

«Я пропонував повернути стару редакцію, де ми преміюємо заступника, секретаря і голову в отакій старій редакції. Щоб не позбавляли права раду голосувати за преміювання секретаря, міського голови і заступника», – зауважив Дмитро Єфименко, депутат Остерської міської ради («Рідний дім»).

У свою чергу голова громади вважає, що така активність у соцмережах шкодить конструктивній роботі всього депутатського корпусу і заплутує мешканців громади.

«Ми, не зважаючи на будь-які політичні сили, прийшли працювати в міську раду. Ми повинні дружно працювати. Але є така інформація, особливо вона поширюється через фейсбук, що нашим жителям надається недостовірна інформація, тобто перекошування даних», – говорить голова Остерської територіальної громади.

Окрім цього, на сесії обговорили чимало важливих питань, зокрема збільшення кількості соцпрацівників тощо.

Ольга Лазун

## ПЛАТФОРМА НЕЗАЛЕЖНИХ ДУМОК



Ірина ОСТАШКО

### Новорічна ніч на самоті може виявитися цікавою: психологічний лайфхак

Новий рік – це свято, яке для більшості людей традиційно асоціюється з посиденьками в дружній компанії або святковими вечірками. Принаймні так було завжди. Між тим, нинішнє свято Нового року не буде схоже на жодне інше, адже в країні діють карантинні обмеження. Тож доведеться зустрічати свято вдома, в найріднішому своєму колі, і на деякий час забути про гостеві візити. Щоправда, чимало людей, які не мають родин або в яких рідні далеко, можуть залишитися на самоті. Тому для багатьох із них зустріч 2021 року може дійсно стати особливою, причому зі знаком мінус. Проте панікувати в жодному разі не варто, як і напиватися від смутку, стверджують психологи.

#### Женить сумні думки

Психологи дійсно підтверджують, що найлегше, звісно, «розкиснути» на самоті. Але на негативі заціклюватися не треба – його і так багато довкола. Тож, за словами психологів, негативні думки треба переводити в позитивне русло. Наприклад, сьогодні ви самі, а вже завтра ситуація може кардинально змінитися. Тож у новому році у вас буде багато спілкування з людьми та можливостей відпочити у дружній компанії. До того ж, треба пам'ятати, що ви не єдина людина, яка в новорічну ніч відпочиває сама вдома. І в цьому нічого страшного немає. Проведіть аналіз старого року.

Останній день року – ідеальний час для саморефлексії, коли можна розкласти по полках те, що відбувалося з вами весь 2020 рік. Обов'язково привітайте себе з успіхами і досягненнями, навіть дрібними, подаруйте собі подарунок, про який так давно мріяли. Сам собі Дід Мороз – це цікава практика. Якщо ж, на вашу думку, рік пройшов не дуже добре, тоді план дій такий: виписуйте на папір всі несприятливі моменти, а навпроти – варіанти вирішення.

#### Насолоджуйтеся днем тільки для себе

Новий рік наодинці – це унікальний шанс присвятити день тільки собі. Погодьтеся, така розкіш випадає нечасто. Тож купіть собі щонебудь, влаштувавши онлайн-шопінг, щоб себе побалувати, приготуйте свої улюблені страви або замовте доставку.

#### Святкуйте онлайн

Соцмережі в період пандемії і карантину – популярні й актуальні як ніколи раніше. Безліч людей публікують новорічні привітання в онлайн-режимі. Дивіться відео, беріть участь у дискусіях і привітаннях. Це допоможе не почуватися самотнім. Читайте книжку або дивіться фільми У вас нарешті з'явився ідеальний момент, щоб вибрати гарну книгу, яку ви давно хотіли прочитати, і провести ніч за читанням, або ж можна влаштувати марафон тематичних новорічних фільмів.

Як бачимо, новорічну ніч навіть наодинці можна і треба провести цікаво. Головне, звісно, настрої і бажання. А сучасні засоби зв'язку свою справу зроблять.

**ІЗ НОВИМ РОКОМ УСІХ!  
НЕХАЙ ВІН БУДЕ ВДАЛИМ,  
РАДІСНИМ І ЩАСЛИВИМ ДЛЯ УСІХ!**





# РІК ВТРАТ, ВИБОРІВ І ПАНДЕМІЇ:

Журнал «Time» назвав 2020-й найгіршим у сучасній історії. Може, це занадто різко, але й справді для всього людства він став непростим. Так само і для мешканців Чернігівщини. Жителям області рік запам'ятався масштабною пандемією та екологічними катастрофами. Змінювався адміністративний устрій Чернігівщини, а її мешканці обирали собі нову місцеву владу. Було цього року і чимало перемог наших спортсменів та артистів.

**ПРО ВСЕ ЦЕ ДОКЛАДНІШЕ — ДАЛІ.**

## Коронавірусна пандемія

Найбільше на життя Чернігівщини цього року вплинула пандемія вбивчого коронавірусу. Ще до березня хвороба здавалася далекою та заокеанською. Але згодом і мешканці регіону відчували на собі її вплив. Ще на початку карантину з'ясувалося, що масок в аптеках немає. Люди були вимушені купувати їх «із рук» або шити самотужки.

Введення суцільного карантину спричинило чимало незручностей. Освітні заклади переходили на дистанційне навчання, до якого виявилися неготовими, підприємці банкрутували, а люди втрачали роботу. Життя повністю зупинилось, адже закривалося все, окрім аптек, магазинів і АЗС.

Щоправда, карантин має і зворотний бік. Адже українські родини

проводили більше часу в домашньому колі та у спілкуванні з найріднішими людьми.

«Нам карантин пішов на користь. Ми більше часу проводили з родиною. Коли трішки послабили карантин, то намагалися частіше бувати на свіжому повітрі», — каже чернігівець Дмитро.

«У цій країні прогнозувати нічого не можна. А карантин проводив як усі: хтось гроші заробляв, а хтось вичікував», — зазначив сіверянин Петро.

«Уже боки болять. Ходити нікуди не можна. Телевізор, кухня, вагу набрав. Ну що це за дурниці? Це ж не життя, рух — це життя», — бідкається житель Бахмача Іван.

Змінилось життя і в побутовому сенсі. Тепер важко уявити його без масок та антисептиків. За новими правилами працюють усі заклади й установи.



## Екологічна ситуація

Спіткало Чернігівщину й чимало екологічних лих. Через людську недбалість згоріло близько 11 з половиною тисяч гектарів чорнобильського лісу. До гасіння було залучено пів тисячі надзвичайників і 120 одиниць спецтехніки. Пожежу вдалося повністю ліквідувати лише через місяць після її початку.

Окрім цього, в різних частинах Чернігівщини люди фільмували «торнадо», а тривала посуха призводила до пересихання малих і великих річок. Рівень був найнижчий за весь період спостережень. А це більше, ніж століття. Зокрема, вода в Десні впала до критичних показників. Її рівень був у 4 рази нижчим за норму.

## Втрата, що сколихнула Чернігівщину

Сколихнула Чернігівщину і раптова трагічна загибель народного депутата України Валерія Давиденка.

Він представляв у Верховній Раді 208-й округ і відстоював права громад. Через смерть політика в окрузі було оголошено позачергові вибори народного депутата.

Вони пройшли одночасно з місцевими.

## Резонансні вбивства

Не обійшлося цього року і без резонансних вбивств. Наприкінці січня у Сновську знайшли мертвим 24-річного Олександра Клементьева. Він працював на пилорамі в Сновську. Тіло хлопця лежало біля гуртожитку професійного училища лісового господарства.

«Знайшли біля смітника його. Він лежав на спині, казали, його туди вже відтягли. Кофта була задерта, пояс у нього був ще з собачої шерсті, він лежав окремо. Курточку теж зняли. Руки були чисті, він навіть не відбивався. Як сказав мамі патологоанатом, у його крові

алкоголю не було», — розповіла Вікторія Середя, сестра вбитого.

Наймолодшому учаснику злочину — 15 років, а найстаршому — 22. Родичі вбитого кажуть, що кривдники перебували в алкогольному та наркотичному сп'янінні.

«Ми були на запобіжному заході, і цей Руслан, старший, мені сказав, що «ми просто хотіли до когось доколупатися». Їм просто стало скучно, я так зрозуміла», — каже Надія Сирота, мати вбитого.

Вбивць було троє. Усіх їх поліція затримала.





# ЧИМ ВІДЗНАЧИВСЯ 2020-й

## Місцеві вибори



25 жовтня люди обрали голів міст, громад і депутатів до рад різних рівнів.

Вибори 2020 стали особливими з двох причин. Це пандемія і це зміни у виборчому законодавстві. Особливо вплинули на інтенсивність волевиявлення нові бюлетені.

«Не було досі виборчих кампаній, де форма переважала зміст кампанії. Форма – це ковід, протиепідеміологічні заходи, застосування нових виборчих бюлетенів, які стали для багатьох новими, тож виявилися певним шоком для людей, коли вони брали їх у руки», – розповів Юрій Паперний, політичний оглядач.

У результаті виборів депутатами міських рад стали 1636 обранців.

## Політичне життя



Та політичне життя Чернігівщини у 2020-му відзначилося не лише виборами. Цього року в області знову змінився голова облдержадміністрації. На цю посаду вперше призначили жінку – 29-річну Анну Коваленко.

Під час Революції гідності Анна Коваленко була сотницею 39-ї жіночої сотні Самооборони Майдану. У 2014 році балотувалася до Верховної Ради за 206-м округом. У 2019 році була нардепом, потім заступницею голови Офісу президента. Останнім часом працювала заступницею міністра розвитку громад і територій.

«Буду робити все від мене залежне, аби стрімко розвивався цей регіон. І це можливо лише завдяки співпраці разом із вами, бізнесмени, народні депутати, лідери регіонального та місцевого рівня. А також за підтримки уряду. Чернігівцям хочу пообіцяти бути відкритою і робити все можливе, щоб крок за кроком їхнє життя ставало кращим», – запевнила Анна Коваленко, голова Чернігівської ОДА.

Були й інші призначення, пов'язані з Чернігівщиною. Так, кар'єрними сходами від ректора «Чернігівської політехніки» до міністра освіти і науки України піднявся Сергій Шкарлет. Заступницею голови Офісу президента призначено Юлію Свириденко, яка у 2018 році виконувала обов'язки голови Чернігівської ОДА. А уродженка Носівки Вікторія Спарц стала сенаторкою в Конгресі штату Індіана в США.

## Перекроєння мапи Чернігівщини

Змінювався й адміністративно-територіальний устрій області. Її поділили на 5 районів, із центрами в Чернігові, Ніжині, Прилуках, Новгороді-Сіверському та Корюківці. Саме до останнього виникло найбільше питань.

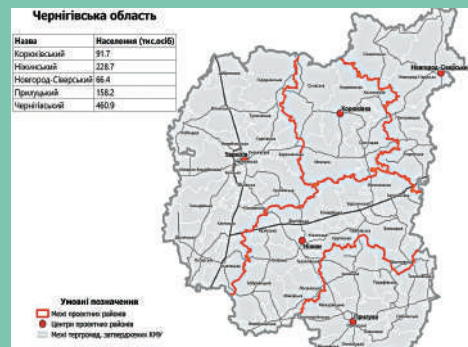
Жителі Менщини боролися за те, щоб Мена стала центром одного з п'яти новоутворених районів. Люди виходили на головну площу населеного пункту, аби привернути увагу влади. Їх обурило рішення зробити районним центром Корюківку.

«У Корюківці пусті села. Там фабрика тріхи підтримує. Я їздив молоко заготовляв 12 років, то я знаю, які там села. Там людей нема. Глушина. А наш район живе і розвивається. В нас землі всі обробляються. І в Мені самі організації працюють сьогодні», – наголошує Михайло Болва, житель Менщини.

«Усе в нас відповідає всім критеріям, щоб був Менський район. І кількість населення дуже велика. 30 тисяч. Я прийшла підтримати, бо віримо, що перемога буде за нами. Будемо берегти, оберігати наш район», – каже Наталія, жителька Менщини.

«Якщо не буде району, то далі тут нічого не буде. І треба боротися до кінця, тому що Мена – це центр», – переконаний Віталій Крутий, житель Менщини.

Але центром району Мена так і не стала. Уряд надав перевагу Корюківці. Окрім цього, в 2020-му завершився процес децентралізації, в результаті якого на Чернігівщині утворили 57 територіальних громад.



## Спортивні досягнення



Своїх шанувальників цього року радували чернігівські спортсмени. Так, футбольний клуб «Десна» вперше за свою історію вийшов до Єврокубків. Перший матч на міжнародній арені провели проти німецького «Вольфсбурга». У запеклій боротьбі поступилися з рахунком 0:2 більш досвідченому супернику.

А боксер Дмитро Митрофанов завоював пояс WBO Oriental у першій середній вазі. У результаті 10-раундового поєдинку він переміг британця Асінью Байфілда.

## Культурні здобутки

Чернігівщина не пасла задніх і на культурній ниві. Так ніжинський гурт «Go\_A» пройшов національний відбір «Євробачення» зі своєю піснею «Соловей».

Таким чином гурт мав представити Україну на конкурсі «Євробачення» в Нідерландах. Однак Європейська мовна спілка повідомила, що він не відбудеться через пандемію коронавірусу. Тому гурт візьме участь вже у «Євробаченні-2021».



Ці події – лише частина всього того, що відбувалося на Чернігівщині.

Цілий рік наші журналісти висвітлювали найцікавіше з життя області, аби читачі «ЧЕЛАЙН» першими дізнавалися про головне. Отже, 2020-й уже майже позаду. В передчутті нового року мешканці Чернігівщини будують плани та вірять у те, що важкі часи вже позаду.

І нехай 2021-й рік принесе жителям області тільки радісні новини та незабутні, в хорошому сенсі, події.

Підготувала Ольга Лазун



ПОНЕДІЛОК, 4 січня	ВІВТОРОК, 5 січня	СЕРЕДА, 6 січня	ЧЕТВЕР, 7 січня	П'ЯТНИЦЯ, 8 січня	СУБОТА, 9 січня	НЕДІЛЯ, 10 січня
<b>UA: СУСПІЛЬНЕ</b> 6.00 Д/ф «Хто створив Змієві Вали?» 7.00, 8.00, 9.00, 21.00, 23.10 Новини. 7.05, 23.40 #ВУКРАЇНІ. 7.30, 8.05, 10.55 Енеїда. 9.05 Міста та містечка. <b>9.30 Т/с «Гранд готель».</b> 11.25 Телепродаж. <b>12.00 Т/с «Король різдва».</b> 14.25 UA:Фольк. Спוגади. 15.35 Країна пісень. <b>16.35 Т/с «Таємниці Борго Ларічі».</b> 17.35 Д/ц «Неймовірне місто». <b>18.25 Х/ф «Пармська обитель».</b> 20.25 Д/с «Дика прогулянка». 21.30, 23.35 Спорт. 21.40 Д/ц «Дикі тварини». 22.10 Д/с «Світ дивовижних тварин». 0.40 Суспільна студія. <b>1+1</b>	<b>UA: СУСПІЛЬНЕ</b> 6.00 Д/ф «Клітка для двох». 7.00, 8.00, 9.00, 21.00, 23.10 Новини. 7.05, 21.40, 23.40 #ВУКРАЇНІ. 7.30, 8.05, 10.55, 0.40 Енеїда. 9.05 Міста та містечка. <b>9.30 Т/с «Гранд готель».</b> 11.25 Телепродаж. <b>12.00 Т/с «Король різдва».</b> 14.25 Новорічний концерт на UA:ПЕРШІЙ. Іво Бобул. 15.35 Країна пісень. <b>16.35 Т/с «Таємниці Борго Ларічі».</b> 17.35 Д/ц «Супер - чуття. Особливий заїгн». <b>18.25 Х/ф «Пармська обитель».</b> 20.25 Д/с «Дика прогулянка». 21.30, 23.35 Спорт. 22.10 Д/с «Світ дивовижних тварин». 1.30 Суспільна студія. <b>1+1</b>	<b>UA: СУСПІЛЬНЕ</b> 6.00 Д/ф «Три Івани». 7.00, 8.00, 9.00, 21.00, 23.40 Новини. 7.05, 0.05 #ВУКРАЇНІ. 7.30, 21.25 Д/ц «Дикі тварини». 8.05, 10.55, 1.00 Енеїда. 9.05 Міста та містечка. <b>9.30 Т/с «Гранд готель».</b> 11.25 Телепродаж. <b>12.00 Т/с «Король різдва».</b> 14.25 Новорічний концерт на UA:ПЕРШІЙ. Анастасія Гнатюк. 15.35 Країна пісень. 16.45 Всенічне бдіння (ПЦУ) напередодні Різдва Христового. 19.30 Д/ц «Боротьба за виживання». 20.25 Д/с «Дика прогулянка». <b>22.00 Х/ф «Поїздка в Сіетл».</b> <b>1+1</b>	<b>UA: СУСПІЛЬНЕ</b> 6.00 Різдвяне Богослужіння з Патріаршого собору Воскресіння Христового. 8.00, 8.55, 21.00, 23.40 Новини. 8.05 Д/ц «Супер - чуття. Особливий заїгн». 9.00 Божественна Літургія Православної Церкви України у Свято-Михайлівському Золотоверхому соборі в день Різдва Христового. <b>11.30 Т/с «Король різдва».</b> 14.25 Новорічний концерт на UA:ПЕРШІЙ. Ніна Матвієнко та Дмитро Андриєць. 15.35, 0.05 Країна пісень. 16.35, 21.25 Д/ц «Дикі тварини». 17.10 «Дивовижні готелі - Життя за межами холу». <b>18.20 Х/ф «Марія Терезія».</b> 20.25 Д/с «Дика прогулянка». <b>22.00 Х/ф «Різдвяний будинок».</b> 1.00 #ВУКРАЇНІ. <b>1+1</b>	<b>UA: СУСПІЛЬНЕ</b> 6.00 Енеїда. 7.00, 8.00, 9.00, 21.00, 23.40 Новини. 7.15 М/ф «Маруся Богуславка». 7.25 М/ф «Лис і Дрізд». 7.30 М/ф «Найголовніший горобець». 7.35 М/ф «Чарівні окуляри». 7.45 М/ф «Парасолька на полюванні». 7.50 М/ф «Хто в лісі хазяїн?» 8.05 Д/ц «Супер - чуття. Особливий заїгн». 9.05 Відтинки України. 9.35 Музеї. Як це працює. <b>10.05 Т/с «Король різдва».</b> 11.40 Телепродаж. 12.25 Біатлон. Кубок світу. V етап. Спринт 7 км, жінки. 13.50, 16.35, 21.25 Д/ц «Дикі тварини». 15.10 Біатлон. Кубок світу. V етап. Спринт 10 км, чоловіки. 17.10 «Дивовижні готелі - Життя за межами холу». <b>18.20 Х/ф «Марія Терезія».</b> 20.25 Д/с «Дика прогулянка». <b>22.00 Х/ф «Додому на різдво».</b> 0.05 Країна пісень. 1.00 #ВУКРАЇНІ. <b>1+1</b>	<b>UA: СУСПІЛЬНЕ</b> 6.00 Енеїда. 7.00, 8.00, 9.00, 21.00, 23.40 Новини. 7.15 М/ф «Примха». 7.25 М/ф «Кривенька Качечка». 7.30 М/ф «Ниточка та кошеня». 7.35 М/ф «Чому зникла шапка-невидимка». 7.45 М/ф «Про кішку, яка упала з неба». 7.50 М/ф «Чого в лісі не буває». 8.05 Д/ц «Супер - чуття. Особливий заїгн». 9.05 Відтинки України. 9.35 Музеї. Як це працює. <b>10.05 Т/с «Снігопад».</b> <b>12.00 Х/ф «Додому на різдво».</b> 13.40 Біатлон. Кубок світу. V етап. Гонка переслідування 10 км, жінки. 14.30 Телепродаж. 15.00, 16.25, 19.55, 21.25 Д/ц «Дикі тварини». 15.40 Біатлон. Кубок світу. V етап. Гонка переслідування 12, 5 км, чоловіки. 17.00 «Дивовижні готелі - Життя за межами холу». <b>18.10 Х/ф «Різдвяний будинок».</b> <b>22.00 Х/ф «Різдвяні дзвіночки».</b> 0.05 Д/ф «Северин Наливайко. Остання битва!» 1.40 UA Фольк. Спוגади. <b>1+1</b>	<b>UA: СУСПІЛЬНЕ</b> 6.00 Енеїда. 7.00, 8.00, 8.55, 21.00, 0.15 Новини. 7.15 М/ф «Коп і Штик - завзяті кроли». 7.25 М/ф «Історія про дівчинку, яка наступила на хліб». 7.30 М/ф «Кульбаба - товстіщико». 7.35 М/ф «Цап та Баран». 7.45 М/ф «Паперовий змій». 7.50 М/ф «Як метелик вивчав життя». 8.05 Д/ц «Супер - чуття. Особливий заїгн». 9.00 Божественна Літургія Православної Церкви України. 11.00 Недільна Літургія Української Греко-Католицької Церкви. 12.30 Недільна Свята Меса Римсько-Католицької Церкви в Україні. 13.35 Телепродаж. 14.10 Біатлон. Кубок світу. V етап. Змішана естафета. 15.35 Біатлон. Кубок світу. V етап. Одиночна змішана естафета. 16.55 Студія «Біатлон». <b>16.55 Х/ф «Додому на різдво».</b> 18.40 Д/ц «Неймовірне місто». 19.40 Д/с «Масштабні інженерні помилки». 20.25 Д/ц «Світ дикої природи». 21.25 Д/ф «Американська мрія». 22.35 Д/ф «Американська мрія. У пошуках правди». 0.40 Д/ф «Три Івани». <b>1+1</b>
6.00 «Життя відомих людей». 8.45, 19.30 «ТСН». <b>9.30, 1.35 Х/ф «Великий».</b> <b>11.30 Х/ф «Кара небесна».</b> <b>13.30 Х/ф «Помінятися місцями».</b> <b>15.55 Х/ф «Джентльмени удачі».</b> <b>17.40 Х/ф «Три горішки для Попелюшки».</b> <b>20.15 Х/ф «Льодовиковий період».</b> <b>21.55 Х/ф «Льодовиковий період 2: Глобальне потепління».</b> <b>23.40 Х/ф «Поліна і таємниці кіностудії».</b> <b>ІНТЕР</b>	6.20 «Життя відомих людей». 9.05, 19.30 «ТСН». <b>10.00 Х/ф «Помінятися місцями».</b> <b>12.15 Х/ф «Черговий тато».</b> <b>14.10 Х/ф «Доктор Дулітл».</b> <b>15.50 Х/ф «Доктор Дулітл 2».</b> <b>17.35 Х/ф «Чорний лицар».</b> <b>20.15 Х/ф «Льодовиковий період 3: Ера динозаврів».</b> <b>22.00 Х/ф «Примарний патруль».</b> <b>23.45 Х/ф «Той, що вижив».</b> <b>ІНТЕР</b>	6.10 «Життя відомих людей». 8.55, 19.30 «ТСН». <b>9.45 Х/ф «11 дітей з Моршина».</b> <b>11.30, 1.45 Х/ф «Двигун внутрішнього згоряння».</b> <b>15.30 Х/ф «Полюби мене такою...».</b> <b>20.15 Х/ф «Льодовиковий період 4: Континентальний дрейф».</b> <b>21.55 Х/ф «П'ятий елемент».</b> 0.30 Концерт І. Федішин «Україна колядує». <b>ІНТЕР</b>	6.00 Д/п «Від Різдва до Хрещення». 7.00 «Марафон. Диво починається». 9.00 «Пряма трансляція Різдвяної Літургії». <b>11.05 Х/ф «Сіссі. Важкі роки імператриці».</b> <b>13.10 Т/с «Нове життя».</b> <b>14.50 Х/ф «Сабрина».</b> 17.00 «Пряма трансляція Різдвяного Богослужіння». 20.00 «Подорож». <b>21.00 Т/с «Вещдок. Личное дело».</b> <b>23.50 Х/ф «Вечори на хуторі біля Диканьки».</b> <b>1.45 Х/ф «Неймовірна історія на Різдво».</b> <b>ІСТУ</b>	5.50 «Життя відомих людей». 6.45, 19.30 «ТСН». 7.40 «Таємниці загибелі «Ро-мео»». <b>8.50 Х/ф «Фокстер і Макс».</b> <b>10.40 Т/с «Родичі».</b> <b>20.15 Х/ф «Шукаю жінку з дитиною».</b> <b>0.05 Х/ф «Джон Вік».</b> <b>ІНТЕР</b>	6.15 Х/ф «Фокстер і Макс». 6.20, 19.30 «ТСН». 8.05 «Життя відомих людей». 11.00 «Світ навіворт». <b>15.05 Х/ф «Клара та чарівний дракон».</b> <b>16.45 Х/ф «Льодовиковий період: Курс на зіткнення».</b> 18.30, 20.15 «Новорічний Вечірній квартал». 23.15 «Світське життя». <b>1.15 Т/с «Родичі».</b> <b>ІНТЕР</b>	7.00 «Життя відомих людей». 9.00 «Лото-Забави». 9.30 «Світ навіворт». <b>11.20 Х/ф «Примарний патруль».</b> <b>13.10 Х/ф «П'ятий елемент».</b> <b>15.45 Х/ф «Шукаю жінку з дитиною».</b> 19.30 «ТСН». <b>20.15 Х/ф «Аліса українці чудес».</b> <b>22.15 Х/ф «Дім дивних дітей міс Салсан».</b> <b>0.35 Х/ф «Австралія».</b> <b>ІНТЕР</b>
5.30, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським». 7.00 «Вещдок». 8.55, 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного». <b>10.50 Т/с «Детектив Ренуар».</b> <b>12.50 Т/с «Випробування невинуватістю».</b> 16.15 «Жди мене. Україна». 20.00 «Подорож». <b>21.00 Т/с «Вещдок. Личное дело».</b> <b>23.50 Т/с «Захват».</b> <b>ІСТУ</b>	5.25, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським». 7.00, 14.20 «Вещдок». 8.50, 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного». 9.45 «Корисна програма». <b>10.50 Х/ф «Сіссі».</b> <b>12.50 Т/с «Нове життя».</b> 17.00 «Вещдок. Особливий випадок». 20.00 «Подорож». <b>21.00 Т/с «Вещдок. Личное дело».</b> <b>23.50 Т/с «Захват».</b> <b>ІСТУ</b>	5.25 Скарб нації. 5.35 Еврика! 5.45 Служба розшуку дітей. 5.50 Факти. <b>6.15 Т/с «Копи на роботі».</b> <b>7.10 Х/ф «Невдахи».</b> 8.55, 17.20 М/ф «Три богатирі і Шамаханська цариця». 10.20 М/ф «Іван Княженко і Сирій Вовк». 11.55 М/ф «Іван Княженко і Сирій Вовк-2». 13.15 М/ф «Ілля Муромець і Соловей-розбійник». 14.40 М/ф «Олешко Попович і Тугарин Змій». 16.05 М/ф «Добрина Микитович і Змій Гориневич». 18.45 Факти. Вечір. <b>19.10 Х/ф «Поїздка в Америку».</b> <b>21.20 Т/с «Найкращий сищик».</b> 22.10 Дизель-шоу. <b>СТБ</b>	6.00 Д/п «Від Різдва до Хрещення». 7.00 «Марафон. Диво починається». 9.00 «Пряма трансляція Різдвяної Літургії». <b>11.05 Х/ф «Сіссі. Важкі роки імператриці».</b> <b>13.10 Т/с «Нове життя».</b> 14.50 «Вещдок». 16.40 «Вещдок. Новый год». 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного». 20.00 «Подорож». <b>21.00 Т/с «Вещдок. Личное дело».</b> 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським». <b>23.50 Т/с «Сільський романс».</b> <b>ІСТУ</b>	5.05 Еврика! 5.10 Факти. 5.15 Служба розшуку дітей. 5.20 Факти. <b>5.45 Т/с «Копи на роботі».</b> <b>7.10 Х/ф «Гарячі голови».</b> <b>8.40 Х/ф «Гарячі голови-2».</b> <b>10.15 Х/ф «Поїздка в Америку».</b> <b>12.15 Х/ф «Король Ральф».</b> <b>14.05 Х/ф «Поліцейська академія-7: Місія у Москві».</b> <b>15.30 Х/ф «Поліцейська академія-5: Операція маямі Біч».</b> <b>17.10 Х/ф «Поліцейська академія-6: Блокада міста».</b> 18.45 Факти. Вечір. <b>19.10 Х/ф «Швидкість-2: Контроль над круїзом».</b> <b>23.30 Х/ф «Інтереси держави».</b> 1.20 Скетч-шоу «На трьох». <b>СТБ</b>	5.05 Еврика! 5.10 Факти. 5.15 Служба розшуку дітей. 5.20 Факти. <b>5.45 Т/с «Копи на роботі».</b> <b>7.10 Х/ф «Гарячі голови».</b> <b>8.40 Х/ф «Гарячі голови-2».</b> <b>10.15 Х/ф «Поїздка в Америку».</b> <b>12.15 Х/ф «Король Ральф».</b> <b>14.05 Х/ф «Поліцейська академія-7: Місія у Москві».</b> <b>15.30 Х/ф «Поліцейська академія-5: Операція маямі Біч».</b> <b>17.10 Х/ф «Поліцейська академія-6: Блокада міста».</b> 18.45 Факти. Вечір. <b>19.10 Х/ф «Швидкість-2: Контроль над круїзом».</b> <b>23.30 Х/ф «Інтереси держави».</b> 1.20 Скетч-шоу «На трьох». <b>СТБ</b>	5.25 Скарб нації. 5.30 Еврика! 5.40 Факти. 6.05 Анти зомбі. 7.00 Громадянська оборона. <b>7.50 Т/с «Розтин покаже».</b> <b>9.40 Т/с «Таємні двері».</b> <b>12.30 Т/с «Пес. Новорічний пес».</b> <b>14.15 Х/ф «Людина-павук: Повернення додому».</b> <b>16.35 Х/ф «Людина-павук: Далеко від дому».</b> 18.45 Факти. Вечір. <b>19.10 Х/ф «Людина-павук: Повернення додому».</b> <b>21.35 Х/ф «Людина-павук: Далеко від дому».</b> <b>23.45 Х/ф «Післявесільний розгром».</b> 1.20 Скетч-шоу «На трьох». <b>СТБ</b>
<b>Телеканал Україна</b> 6.30, 7.10, 8.15 Ранок з Україною. 7.00, 8.00, 15.00, 19.00 Сьогодні. 9.00 Зірковий шлях. 10.40 Реальна містика. <b>12.40, 15.30 Т/с «Філін».</b> 17.00 Історія одного злочину. 20.10 Ток-шоу «Говорить Україна». <b>21.00 Т/с «Жіночий лікар 5».</b> <b>23.00 Т/с «Лабіринт».</b> 1.40 Телемагазин.	<b>Телеканал Україна</b> 6.30, 7.10, 8.15 Ранок з Україною. 7.00, 8.00, 15.00, 19.00 Сьогодні. 9.00 Зірковий шлях. 10.40 Реальна містика. <b>12.40, 15.30 Т/с «Філін».</b> 17.00 Історія одного злочину. 20.10 Ток-шоу «Говорить Україна». <b>21.00 Т/с «Жіночий лікар 5».</b> <b>23.00 Т/с «Німа».</b> 1.40 Телемагазин.	<b>Телеканал Україна</b> 6.30, 7.10, 8.15 Ранок з Україною. 7.00, 8.00, 15.00, 19.00 Сьогодні. 9.00 Зірковий шлях. 10.40 Реальна містика. <b>12.40, 15.30 Т/с «Філін».</b> 17.00 Історія одного злочину. 20.10 Ток-шоу «Говорить Україна». <b>21.00 Т/с «Жіночий лікар 5».</b> <b>23.00 Т/с «Незабута».</b>	<b>Телеканал Україна</b> 6.30, 7.10, 8.15 Ранок з Україною. 7.00, 8.00, 15.00, 19.00 Сьогодні. 9.00 Зірковий шлях. 10.30 Реальна містика. <b>12.30, 15.30 Т/с «Час іти, час повертатися».</b> <b>17.00 Х/ф «Фото на недобру пам'ять».</b> 20.10 Ток-шоу «Говорить Україна». <b>21.00 Т/с «Жіночий лікар 5».</b> <b>23.00 Т/с «Здрастуй, сестро».</b>	<b>Телеканал Україна</b> 6.30, 7.10, 8.15 Ранок з Україною. 7.00, 8.00, 15.00, 19.00 Сьогодні. 9.00 Зірковий шлях. 10.40 Реальна містика. <b>12.40, 15.30 Т/с «Філін».</b> 17.00 Історія одного злочину. 20.10 Ток-шоу «Говорить Україна». <b>22.00 Т/с «Доля обміну не підлягає».</b> 1.45 Телемагазин.	<b>Телеканал Україна</b> 6.30, 7.10, 8.15 Ранок з Україною. 7.00, 8.00, 15.00, 19.00 Сьогодні. 9.00 Зірковий шлях. 10.40 Реальна містика. <b>12.40, 15.30 Т/с «Філін».</b> 17.00 Історія одного злочину. 20.10 Ток-шоу «Говорить Україна». <b>22.00 Т/с «Доля обміну не підлягає».</b> 1.45 Телемагазин.	<b>Телеканал Україна</b> 6.30, 7.10, 8.15 Ранок з Україною. 7.00, 8.00, 15.00, 19.00 Сьогодні. 9.00 Зірковий шлях. 10.40 Реальна містика. <b>12.40, 15.30 Т/с «Філін».</b> 17.00 Історія одного злочину. 20.10 Ток-шоу «Говорить Україна». <b>22.00 Т/с «Доля обміну не підлягає».</b> 1.45 Телемагазин.

Четвер	П'ятниця	Субота	Неділя	Понеділок	Вівторок	Середа
31 грудня	01 січня	02 січня	03 січня	04 січня	05 січня	06 січня
МІН. +7°	МІН. +4°	МІН. -2°	МІН. -3°	МІН. -2°	МІН. -3°	МІН. -3°
МАКС. +8°	МАКС. +8°	МАКС. +2°	МАКС. +2°	МАКС. +1°	МАКС. 0°	МАКС. 0°

**МЕТАЛОЧЕРЕПИЦА**  
**ПРОФНАСТИЛ**  
**из первых рук**

ПрофАльянс [www.profalians.cn.ua](http://www.profalians.cn.ua)  
т. (0462) 917-444, (0462) 612-004, (096) 248-20-99



**Новгород-Сіверський на Чернігівщині є містом обласного значення. Але за своєю суттю це тихе провінційне містечко, щоправда, зі славетним минулим. Нині ж настав час відродити його давню велич. За умови професіонального підходу й правильних менеджерських рішень край можна перетворити на потужний промисловий кластер. Принаймні, це ставить собі за мету знана та шанована в Новгороді-Сіверському людина – В'ячеслав Кауфман, який має намір балотуватися на голову громади.**

Усе життя В'ячеслава Кауфмана пов'язане з Новгородом-Сіверським. Залишав місто лише під час навчання в Брянському будівельному інституті, де успішно закінчив будівельний факультет. Здобув В'ячеслав Маркович і другу вищу освіту – закінчив Академію державного управління при Президенті України.

В'ячеслав Кауфман безмежно закоханий у рідну землю, де він з'явився на світ. Тому йому ніколи не спадало на думку шукати щастя та кращої долі в інших містах або країнах.

деякий час обрали головою районної ради», – розповів чоловік.

За час його роботи на посаді зроблено чимало добрих справ для району.

Першочерговим завданням стало наповнення районного бюджету. Зважаючи, що основним джерелом доходів є використання земельних ресурсів, основна увага приділялася збільшенню відсотка орендної плати із 3 до 12 і більше, а також інвентаризації земель. Був впроваджений постійний контроль та аналіз за надходженнями до місцевих бюджетів, за ре-



\* АКТУАЛЬНО

## В'ЯЧЕСЛАВ КАУФМАН: «Хочу відродити колишню славу Новгорода-Сіверського»

«У 1986 році закінчив інститут і цього ж року сталася аварія на Чорнобильській атомній станції. Зважаючи на таку ситуацію, мене залишали працювати в Брянську. Але я повернувся назад до Новгород-Сіверського. Бо це місто, звідки я родом, тут жили мої діди і прадіди по батьківській лінії. Без цього міста свого життя не уявляю», – пояснює В'ячеслав Кауфман.

Повернувшись до Новгород-Сіверського, молодий фахівець пішов працювати в будівельну організацію – Новгород-Сіверську ПМК-86, яку очолював у 1988 році.

«До 2004 року так і працював, допоки не призначили головою Новгород-Сіверської райдержадміністрації. Потім разом із президентством Леоніда Кучми мій повноваження закінчилися. Повернувся назад до будівельної організації, пропрацював три роки і знову мене призначили головою райдержадміністрації, вже при президенті Ющенку. Потім із припиненням його повноважень закінчилися і мої. Трішки був помічником народного депутата. А через

результатами вживалися заходи впливу на платників податків і збори. Це дало можливість кожного року перевиконувати бюджетні показники, а додаткові кошти спрямовувати на вирішення нагальних проблем громад району.

Завдяки цілеспрямованій роботі В'ячеслава Марковича впроваджено не одного року та за підтримки президента України Леоніда Кучми вдалося, попри всі перепони, відстояти Новгород-Сіверський як центр новоствореного району. Чимало зусиль було докладено і для збереження Центральної районної лікарні як опорної в Чернігівській області та покращення її матеріально-технічної бази.

На сьогодні завершується реконструкція приймального відділення центральної районної лікарні, що буде оснащено сучасним медичним обладнанням.

Також районною радою було прийнято низку програм для по-

кращення соціального становища наших жителів, розвитку інфраструктури, підтримки комунальних закладів і установ, на реалізацію яких було використано 8,1 млн грн.

Також відремонтовано 98 км доріг (у т.ч. 37 км ямкового ремонту); три мости через річку Віть, біля сіл Кудлаївка, Дігтярівка, розпочато ремонт 4 мостів біля сіл Стахорщина, Лизунівка, Ларинівка та через річку Десна; побудовані внутрішні санвузли в трьох загальноосвітніх закладах, на покращення матеріально-технічної бази шкіл було залучено майже 19 млн грн, у т.ч. 10,5 млн грн із районного бюджету; проведено реконструкцію та будівництво котельні у Смяцькій, Гремязькій ЗОШ І-ІІІ ст., Дігтярівському НВК, придбано 8 шкільних автобусів, із них 5 нових на умовах співфінансування з районного бюджету. І ще зроблено багато чого іншого.

Нині В'ячеслав Маркович має намір балотуватися на голову Новгород-Сіверської громади від партії «Наш край».

«Я з цією командою, бо мав дуже хороші стосунки з Валерієм Миколайовичем Давиденком. А після його смерті, в пам'ять про цю ширшу і добру людину, просто не маю права змінити свого вибору. Хоча отримував пропозиції від інших політичних сил, але зрадити своїх переконань не можу», – пояснює свій вибір пан В'ячеслав.

В'ячеслав Кауфман хоче стати головою громади, бо має неабиякий управлінський досвід і знання. До того ж, у разі обрання отримає суттєво більше можливостей і повноважень для втілення в життя намірів із розвитку громади та покращення життя людей. Адже голова райради – це більше представницька посада. Натомість у голови громади розв'язані руки для багатьох добрих починань.

За словами пана Кауфмана, найбільша біда Новгород-Сіверського – це відсутність робочих місць, гідних зарплат і поваги одне до одного. Проте й таку ситуацію він намагався змінити.

«Свого часу у 2014 році хотіли збудувати цементний завод. Але змінилася влада в країні. І на цьому все заглухло. Хоча вже був майданчик під будівництво і домовленості. І разом із головою ОДА мали їхати укладати угоду, але так не сталося. Тож наші партнери-кітайці поїхали будувати завод до Білорусі, який успішно збудували, зараз він працює. Нині на ньому успішно працюють 500 людей», – повідомив він.

Та в Новгороді-Сіверському не втрачають надії і вірять, що іноземні інвестиції все ж зайдуть і омріяний завод таки збудують.

«За словами керівника місцевого заводу будівельних матеріалів, нині тривають перемовини з інвесторами. Йдеться про інвестиції 200 мільйонів доларів. Тільки уявіть, який потужний сплеск розвитку буде для громади, якщо проект реалізуємо. Передовсім це робочі місця і податки. Іноземні інвестиції врятують нашу громаду. Та над цим треба працювати, це дуже серйозна і відповідальна справа», – заявив В'ячеслав Кауфман.

Крейдяні поклади – це не єдине, чим Новгород-Сіверський може бути цікавий іноземним інвесторам. Північ Чернігівщини унікальна ще й своєю історичною спадщиною та мальовничою природою. Тому тут також усерйоз розглядають розвиток зеленого туризму із розбудовою належної інфраструктури.

Поділився пан В'ячеслав й іншими планами на найближче майбутнє.

«Найперший крок, який зроблю, якщо люди висловлять мені довіру, – об'єднаю довкола себе депутатський корпус для подальшої плідної роботи на благо громади. Адже потрібно забути про партійні розбіжності і працювати. Насамперед треба зберегти усе, що на сьогодні є в громаді. Усі виробництва, які на сьогодні можуть працювати. Обидва м'ясокомбінати забезпечити роботою. Налагодити реалізацію продукції, яку вони можуть випускати», – сказав він.

Насамкінець варто зазначити, що В'ячеслав Кауфман – хороший сім'янин. Одружений, має двох дорослих дітей, сина та доньку, які працюють у Києві, та двох онуків.

## Ніжинська медсестра в електричці врятувала життя чоловіку, у якого зупинилось серце

**Ніжинка Олена Білик уже стала справжньою зіркою, адже нещодавно в електричці врятувала життя чоловіку, в якого зупинилось серце. На щастя, з 63-річним ніжинцем нині все добре. Він навіть устиг зустрітися зі своєю рятівницею та подякувати за можливість радіти життю. Мабуть, зайве казати, що зустріч видалася напрочуд зворушливою, коли сліз радості ніхто не приховував.**

Рано-вранці 20 грудня Олена Білик сіла в електричку, аби дістатися на роботу до Києва.

«До тієї критичної ситуації мій організм ще повністю не прокинувся. Бо вранці встаю о 4.20, о 5.06 рушила електричка, в яку я сіла. А в 5.10 уже надавала допомогу чоловіку, якому стало зле. Просто склалася така ситуація, коли людині дійсно потрібна була допомога і не було можливості довго думати, зокрема й про себе», – розповідає Олена Білик.

Пані Олена – медпрацівник, але на той час її власне здоров'я залишало бажати кращого, бо перенесла операцію на грудній клітці і тільки 15 грудня лікарі дозволили їй піднімати руки вгору. А 20 грудня трапилася ситуація в електричці.

«Важкого піднімати мені не можна і тренуватися теж не можна. А оскільки я ще й тренер у спортзалі, то звикла, що в мене сили багато. Нині ж у мене здоров'я підкачало. Хоча й не звикла бути безпомічною і безпорадною. Але бажання врятувати людину було. Тож допомогу надавала в післяопераційному бандажі», – розповідає вона.

У Носівці ж приїхала бригада швидкої допомоги і забрала чоловіка до медзакладу.

Завдяки вчасно наданій першій медичній допомозі життя 63-річного чоловіка вдалося врятувати. Потім свої рятівниці при зустрічі він розповів, що того ранку зазінонувався на електричку, тож із важкою сумкою в руках довелося бігти певну відстань. А в електричці йому зненацька стало зле.

«На щастя, для нього все склалося добре. І це найголовніше. Потім з'ясувалося, що я разом із сином цього чоловіка навчалася в одній школі. Щоправда, він на три роки молодший за мене», – зазначає Олена.

До речі, подібна ситуація в її житті трапляється не вперше.

«Чотири з половиною роки тому також у електричці треба було рятувати жінку. Робила штучне дихання й надавала іншу потрібну допомогу. Але подальшої долі тієї жінки не знаю, бо тоді соцмережі були не такими поширеними. І я була молодша і недовісвічена. Мабуть, і пост тоді не написала б. А зараз ось запросили ще до департаменту



Олена Білик

«Укрзалізниці». Це вже приємні моменти, але через такі непрості обставини», – говорить медик.

Олена Білик здобула фах фельдшера, нині працює в Києві в лікувально-діагностичному центрі «Добробут». Також 2 роки була медсестрою в реанімаційному відділенні Інституту нейрохірургії.

Як уже зазначалося, Олена ще працює тренером.

«У мене багато клієнтів. Понад 20 днів на місяць із ранку й до ночі я – в спортивній залі. Проводжу від 140 до 200 персональних тренувань. Люди не бояться ходити до мене на тренування, бо маю медичну освіту. Після медичного коледжу я навчалася в Ніжині

на психолога на заочному відділенні, а потім ще пішла на курси тренерів.

Тренувала людей у Києві а зараз – у Ніжині. Бо житлове питання стоїть дуже гостро. Якщо воно вирішиться, відновлю тренування в столиці. Бо коли спортзали закрили на карантин, жити на орендованій квартирі стало задорого», – розповідає вона.

Радісно, що в наш час є люди, які, попри свої негаразди, готові підставити плече допомоги іншій людині, навіть зовсім незнайомій. Причому не задля якоїсь вигоди, а через власні переконання та життєву позицію. Тож, допоки є з кого брати приклад, не все в нашому суспільстві безнадійно.

Підготувала Ірина Осташко



## Істини пересічних людей: думки з Facebook

**Вікторія Гончарова,  
працівниця «Чернігівобленерго»**

«День енергетика святкують у найкоротший світловий день року. Цей символічний факт ще раз підкреслює важливість професії енергетика в забезпеченні світлом, теплом і енергією всіх сфер життя».



**Павло Солодовник,  
журналіст (Сновська громада)**

«Дуже часто діти підкидають дорослим настільки геніальні ідеї, що потім ці ідеї стають багатомільярдными епохальними проєктами. Яскравий приклад. У 1943 році видатний американський вчений у галузі поляризації світла та фотографії Едвін Ленд прогулювався зі своєю трирічною донькою. Він кілька разів сфотографував доньку на фотоапарат. Раптом дівчинка спитала: «Чому я не можу побачити фотографії просто зараз»? Ці слова стали поштовхом до винайдення всім відомого фотоапарату миттєвого друку «Polaroid». До речі, Едвін Ленд також винайшов 3D-окуляри і започаткував цифрове фото. Саме завдяки Ленду розвідка США в роки «холодної війни» реалізувала грандіозний проєкт, який розсекретили лише кілька років тому».



**Олександр Тарнавський,  
активіст (Чернігів)**

«Напередодні новорічних свят деякі «бізнесмени» займаються незаконною рубкою ялинок і сосен. Хочу попередити, що в Чернігівській області орудує банда любителів екології. Натрапити на них буде боляче, а наслідки будуть гірші ніж після зустрічі з поліцією чи лісниками. Заробляйте чесно і без шкоди навколишньому середовищу. Друзів і знайомих закликаю купувати виключно чиповані лісгоспами дерева».



**Наталія Потапчук, журналістка (Чернігів)**

«Хтось із ровесників живе спогадами, а ми – сьогоднішнім із вірою у щасливе завтра. Будьте всі здорові, веселі й щасливі».



## Астрологічний прогноз

на 4 – 10 січня 2021 року

**ОВЕН (21.03-20.04).** Скористайтесь шансом завершити всі справи й проєкти. Варто докласти зусиль, це сприятиме позитивним змінам у вашій кар'єрі. В особистому житті намагайтеся зберігати спокій і терпіння, навіть якщо щось піде не так, як ви хотіли б. Не забувайте про домашні справи та проблеми, спробуйте розібратися з ними.

**ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05).** Удача може бути прихильна в сфері спілкування з новими людьми та порозуміння з колегами. Не дозволяйте себе експлуатувати, але й не приховуйте своїх здібностей, менше вірте в обіцянки. Варто завершувати накопичені справи, виправляти помилки. В особистому житті не женіться за журавлем у небі.

**БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06).** Бажано зараз спокійно плити за течією або бути в тихій заводі – разом із коханою людиною. Ви допоможете одне одному вирішити давні проблеми. Очікуються справжні дива. На роботі все теж складається якнайкраще, вас цінують, можна чекати премію. У вихідні несподівані гості завдадуть клопотів, але й задоволення ви теж отримаєте.

**РАК (22.06-23.07).** Доведеться багато уваги приділяти навколишнім. Якщо захочеться випробувати гострі відчуття, доведеться почекати. Цікаві ініціативи й пропозиції можуть надходити від партнерів з бізнесу. Добре складати плани на найближче майбутнє. У вихідні варто зайнятися прикрашанням свого будинку.

**ЛЕВ (24.07-23.08).** Ви зараз у центрі уваги, сповнені сил і енергії. Однак справи чомусь складаються не дуже. Не намагайтеся виправити складну ситуацію, а спробуйте внести корисний урок і чекайте змін, задумане вдасться втілити в життя. У вихідні навряд чи вдасться розслабитися. Краще влаштувати генеральне прибирання.

**ДІВА (24.08-23.09).** Досить активний і напружений період. За бажання, скориставшись обставинами, зможете багато чого досягти. Вам знадобляться такі якості, як дипломатичність і вміння домовлятися. Робочий ритм загалом обіцяє бути спокійним, це дасть вам можливість трохи розслабитися. Виявляйте наполегливість.

**ТЕРЕЗИ (24.09-23.10).** Попри труднощі й перешкоди, ваші справи покращуються. Схоже, неприємності тільки для того й існують, щоб успіх виявився бажанішим. Це стосується і роботи, й особистого життя. Зробіть висновки з власних помилок і йдіть уперед, до бажаної мети. Важливо зберегти гідність і самовладання навіть у стресових ситуаціях.

**СКОРПІОН (24.10-22.11).** Залиште всі свої страхи й побоювання позаду, зберіться з силами та думками – і вперед. Вас чекає новий рівень. Саме зараз ви можете змінити своє життя й знайти своє щастя. Просто дозволяйте собі більше, прислухайтеся до своїх бажань, не пригнічуйте їх, а реалізуйте. Ви кохаєте і кохані. Дозвольте собі повірити в це, ви не розчаруетесь.

**СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12).** Ви змогли подолати труднощі й можете спокійно почивати на лаврах. Не тягніть все на собі. Постарайтеся не розповідати про себе багато, адже, якщо відкриється ваш секрет, краще від цього не буде нікому. Ви зараз товариські та позитивні, вас не стомлять шум і метушня. Тиждень принесе у ваш дім і у ваше серце спокій і радість.

**КОЗЕРІГ (22.12-20.01).** На вас чекають зустрічі з людьми, важливими для вас у професійному плані. Не всі вони будуть для вас приємні, але намагайтеся поводитися коректно в будь-якій ситуації. У гонитві за задоволенням своєї примхи ви ризикуєте більше втратити, ніж придбати. Ретельно обмірковуйте кожне своє слово та дію. Вихідні варто провести на природі.

**ВОДОЛІЙ (21.01-19.02).** Важко буде обговорювати питання взаємодії з діловими партнерами, спробуйте знайти компроміс. Не варто займатися тим, чим займатися не хочеться. Події тижня дозволять по-новому оцінити багато ваших позицій в особистих справах. У вихідні не варто довіряти імпульсивним бажанням.

**РИБИ (20.02-20.03).** У вас з'явиться можливість зробити багато добрих і корисних справ. За бажання ви можете досягти високих результатів на роботі та реалізувати все заплановане. Не варто починати нічого нового й бажано дотримуватися в усьому обачності. У вихідні незапланована зустріч відкриє перед вами нові перспективи.

## Кросворд

1	2	3		4	5		6	7		8	9	10
11				12			13				14	
		15	16		17					18		
19	20			21				22			23	
24								25				
					26		27					
28		29		30				31		32		33
34												
35				36						37		
				38		39				40		
41		42		43				44		45		46
47				48		49						
		50			51					52		
53	54			55				56		57	58	
59								60				

**ЗА ГОРИЗОНТАЛЮ:** 1. Завідувач гаража. 6. Амількар... (революціонер Гвінеї-Бісау та Кабо-Верде). 11. Місто на півночі Латвії, розташоване на кордоні з Естонією. 12. Те саме, що капшук. 14. Група довгохвостих папуг. 15. Німецька військово-поліцейська організація часів Другої світової війни. 17. Будівельний камінь, що використовується переважно для фундаменту. 18. Операційна система. 19. Спортивні комплексні змагання з чотирьох спортивних дисциплін. 24. Плита (зазвичай квадратна), що становить верхню частину капітелі колони. 25. Хлопець-підліток. 26. Російська телекомпанія. 28. Вузкий край, кромка чого-небудь. 30. Штучний головний покрив із чужого або синтетичного волосся. 32. Індіанський народ, що існував на крайньому півдні Південної Америки. 34. Той, хто захищає чий-небудь громадянські права. 35. Ручне знаряддя для молотби, що складається з довгого держака і прикріпленого до нього ремнем або мотузком короткого дерев'яного бича. 36. У Стародавній Греції та Стародавньому Римі – оратор і вчитель красномовства. 37. Назва східної сторони світу у мореплавстві та метеорології. 39. Муніципалітет у Франції, у регіоні Овернь, департамент Канталь. 41. Південна трав'яниста, рідше кущова рослина з великими зубчастими листками. 44. Дерев'яний кухоль, у якому косарі тримають гострий брусок. 47. Санітарний інструктор. 50. Воллі Відоплясова. 51. Останній правитель I династії Раннього царства Стародавнього Єгипту (бл. 2890 до н. е.). 52. Розмінна монета Соціалістичної Республіки В'єтнам, дорівнює 1/100 донга. 53. Період, докорінно відмінний від попереднього. 55. Грубий мотузок. 57. Двадцять друга буква грузинської абетки. 59. Перетинчастокрила комаха теплих країн, яка живе сім'ями у великих гніздах і є шкідником деревини. 60. Тропічний степ, порослий високими травами у поєднанні з окремими деревами, групами дерев і чагарниками.

**ЗА ВЕРТИКАЛЮ:** 1. Маля зайця. 2. ...тік (угода, що її виконано за ціною, яка перевищує ціну товару у попередній угоді в період

однієї біржової сесії). 3. У давньоримській міфології – богиня домашнього вогнища. 4. Автомат Калашникова. 5. Знак Зодіаку. 6. ...Лосаберідзе (радянська лучниця, олімпійська чемпіонка). 7. Акціонерне товариство. 8. Оптичний пристрій для структурного перетворення пучка променів світла, які застосовуються при відтворенні напівтонових оригіналів для отримання дрібноточкового зображення. 9. Міра земельної площі. 10. Нивка. 13. Аеростат для польотів у субстратосфері. 16. Послідовник сикхізму. 18. Голчастий вірст у деяких рослин; колючка (розм.). 20. ...казана (система обгороджувань котлоагрегата, що відокремлюють його топку і газоходи від доквілля). 21. В давньоєгипетській релігії – бог Сонця, творець світу. 22. Сімнадцята літера грецької абетки. 23. Величезний вогонь. 26. Річка у Росії, права притока Обі, тече у Ханті-Мансійському автономному окрузі. 27. Рвучкий круговий рух вітру. 28. Російська православна церква. 29. Багатоярусний Автоматичний Паркінг. 30. Муніципалітет у Франції, у регіоні Центр, департамент Ендр і Луара. 31. Плосковерхі плато або останці, звичайно з крутими чи обривистими схилами, головним чином у Середній Азії. 32. Місто в Японії, у префектурі Фукуї. 33. Дія, подія, вчинок. 38. Почуття сильного обурення. 40. Вічнозелений декоративний чагарник або невисоке гіллясте південне дерево. 41. Людина, яка вкрай обмежує свої життєві потреби, веде суворе життя. 42. Мохаммед ... ас-Садат (третій президент Єгипту). 43. Торговельна надбавка. 44. ... (звуконаслідування, що означає крик зозулі). 45. Окремий предмет із загальнооднорідних, який беруть за одиницю рахунку. 46. Круглий майданчик посередині цирку, де виступають артисти. 48. Чотириногі свійські сільськогосподарські тварини. 49. Американський патолог, лауреат Нобелівської премії з фізіології та медицини 1966 року «за відкриття онкогенних вірусів». 54. Одна зі складових назв звуків, те саме, що D або d. 55. Одна із складових назв звуків, те ж саме, що E або e. 56. Позад, по той бік чого-небудь. 58. Назва серії літаків авіаконструктора Антонова.

Засновник та видавець – ТОВ «ЧЕЛАЙН МІДІА ГРУП»  
Реєстраційне свідоцтво – Серія ЧГ № 577-226Р  
ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР – Ірина Осташко  
Відповідальний за випуск номера – Ірина Осташко  
Телефон редакції: (068) 188-07-25

Відділ реклами – (073) 091-97-07  
Газета зверстана у редакції газети «Голос ЧЕРНІГІВЩИНИ. ЧЕЛАЙН» за інформаційної підтримки ТОВ «ЧЕЛАЙН МІДІА ГРУП»  
Коректор – Писана О.М.  
Газета виходить щочетверга  
Передплатний індекс: 60004

Поштова адреса редакції:  
14000, м. Чернігів, а/с 37  
Електронна пошта: hotline@cheline.com.ua  
Віддруковано в ПАТ «ПВК «Десна»  
14000, м. Чернігів, пр-т Перемоги, 62.  
Тираж 20000

Редакція не завжди поділяє погляди авторів публікації. Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори та рекламодавці.  
Рекламні матеріали в газеті позначені словами Реклама або рубрикою «Імідж», «Позиція», «Точка зору», «Актуально».